Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair

Nazwa imprezy / Name of the event:

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.
POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland
tel. +48/61/ 869 2000, fax: +48 /61/ 869 2999

Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań
Nr konta: 37 10301247000000055861201
IBAN: PL 66103012470000000055861358, SWIFT: CITIPLPX
Płatnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu,
VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego /
Poznan District Court, 8th Division of National Court Register
KRS / National Court Register number: 0000202703
Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN

ZLECENIE BUDOWY STOISKA
STAND CONSTRUCTION ORDER

TERMIN NADSYŁANIA ZAMÓWIEŃ / ***ORDER DEADLINE*** — **1 MIESIĄC PRZED TARGAMI** / ***1 MONTH PRIOR TO THE FAIR***

Wypełnić w przypadku zlecenia budowy stoiska MTP
Fill in if commissioning stand construction with PIF

FIRMA ZAMAWIAJĄCEGO / *COMPANY ISSUING THE ORDER:*

Pełna nazwa / *Full name:* .....

Osoba upoważniona do reprezentowania firmy / *Person authorised to represent the company:* .....

Tel. komórkowy / *Mobile phone no:* ..... E-mail:.....

LOKALIZACJA STOISKA / *LOCATION OF STAND:*

Firma wystawcy / *Exhibitor`s company:* .....

Pawilon - Sector / *Pavilion No. - Oudoor sector:* ..... Nr stoiska / *Stand No.:* ..... Powierzchnia stoiska w m² / *Space in m²* .....

Przedstawiamy rzut / projekt / stoiska z naniesionymi gniazdami elektrycznymi:
We present our stand layout / design with sockets marked:

(rzut stoiska powyżej 100m² należy załączyć do niniejszego zlecenia)
(if stand exceeds 100 sqm, please enclose a project sheet)

1m²									

OPIS ZLECENIA (życzenia wystawcy)
ORDER SPECIFICATION *(Exhibitor`s requests)*

System zabudowy stoiska *Stand construction system*	SYSTEMOWA / NIETYPOWA* *SYSTEM / UNTYPICAL**
Instalacja wod. - kanalizacyjna *Water supply installation*	TAK / NIE** *YES / NO***
Meble*** *Furniture****	TAK / NIE** *YES / NO***
Wykładzina *Carpeting*	TAK / NIE** *YES / NO***
Kolor wykładziny: *Colour of carpeting:*	
Grafika *Graphics*	TAK / NIE** *YES / NO***

Treść grafiki: / *Contents of graphics:*
.....
.....

Prace dodatkowe: / *Other requests:*
(zieleń, wypożyczenie sprzętu audio-video i inne)
(plants / AV equipment / additional, others)
.....
.....
.....

* SYSTEMOWA *(SYMA / OCTANORM / MAXIMA)* / NIETYPOWA *(z wykorzystaniem materiałów budowlanych) / SYSTEM (SYMA / OCTANORM / MAXIMA) / UNTYPICAL other construction materials*
** niepotrzebne skreślić / *delete where applicable*
*** prosimy o wypełnienie formularza „M" i załączenie do niniejszego formularza „B" / *PIF requests for a „M" form filled in and enclosed to „B" form*

Po akceptacji kosztów budowy zobowiązujemy się do zapłaty 45% wartości usługi netto przed przystąpieniem do realizacji prac. Oświadczamy, że przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas w formularzu O płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi.

After the approval of the construction cost calculation we will pay 45% of the total net service charge prior to the commencement of the commissioned work. We hereby declare our resposibility towards the PIF for the liabilities resulting from the order in case the payer indicated by us in the O form should not meet payments for the services ordered.

Miejsce i data / *Place and date of signing*

Pieczęć firmy zamawiającego / *Stamp of the Company issuing the order*

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy / *Signature of person authorised to company's representation*